



פעסטשטעלן עלטערנשאפט

עס קומט זיך פאר יעדס קינד א טאטע

1	איבערבליק
2	בענעפיטס פון פעסטשטעלן עלטערנשאפט
3	נישט זיכער ווער די אנדערע עלטערן איז?
3	דאקומענטן וואס איר וועט דארפן
3	אנערקענונג פון עלטערנשאפט
4	ווער זאל אונטערשרייבן די AOP פארם?
4	פאר א ניי-געבוירענע
4	נאכדעם וואס די בעיבי פארלאזט דעם שפיטאל
5	ווען נישט אונטערצושרייבן אן AOP
5	באצווייפלען אן אנערקענונג פון עלטערנשאפט
	פעסטשטעלן א באפעל אויף פאטערשאפט אדער א באפעל אויף
6	עלטערנשאפט אין געריכט
7	סיבות פעסטצושטעלן עלטערנשאפט אדער פאטערשאפט אין געריכט
7	וויאזוי אריינצוגעבן אן עלטערנשאפט פעטיציע
8	וואס פאסירט ביי אן עלטערנשאפט אדער פאטערשאפט הירינג?
8	די געבורטס סערטיפיקאט און לעגאלע רעקארדס
9	קאנטאקט אינפארמאציע

פעסטשטעלן עלטערנשאפט איז דער פראצעס פון באשטימען די לעגאלע עלטערן פונעם קינד.

- אויב דאס קינד איז געבוירן געווארן צו פארהייראטע עלטערן און מען איז נאטורליך געווארן טראגעדיג, דארף עלטערנשאפט נישט ווערן פעסטגעשטעלט ווייל ביידע זענען מסתבר צו זיין די עלטערן פון דאס קינד, חוץ אויב באצווייפלט אין געריכט.
 - אויב דאס קינד איז געבוירן געווארן צו אומפארהייראטע עלטערן און מען איז נאטורליך געווארן טראגעדיג אדער דורכן נוצן צוגעהאלפענע ווידער-פראדוקציע (assisted reproduction), דעמאלטס דארף מען פאטערשאפט אדער עלטערנשאפט פעסטצושטעלן פאטערליכע רעכטן און די לעגאלע פליכט צו שטיצן דעם קינד.
- אויב די עלטערן זענען נישט געווען פארהייראט, האט די אנדערע עלטערן נישט קיין לעגאלע פליכט צו צאלן שטיצע פארן קינד און האט נישט קיין לעגאלע רעכט פאר זארגרעכט אדער באזוכן דאס קינד ביז זיי ווערן לעגאל א נאמען געגעבן, דעם אנדערן עלטערן.

עס זענען דא צוויי וועגן פעסטצושטעלן עלטערנשאפט:

ווען עס צו נוצן	מעטאד
עלטערנשאפט ווערט נישט קעגנגעשטעלט און איז פרייוויליג	1. אונטערשרייבן און אנערקענונג פון עלטערנשאפט פארם
<ul style="list-style-type: none"> • דערקלערן א פאטער אלס די לעגאלע עלטערן (באפעל אויף פאטערשאפט); • דערקלערן אן אנשטאטיגע עלטערן אלס א לעגאלע עלטערן (באפעל אויף עלטערנשאפט). • ווערט גענוצט ווען עלטערנשאפט קען מען אפפרעגן, צוגעהאלפענע ווידער-פראדוקציע, קאמפליצירט, אדער נישט פרייוויליג 	2. פעסטשטעלן א באפעל אויף פאטערשאפט אדער א באפעל אויף עלטערנשאפט אין געריכט

די בענעפיטס פון פעסטשטעלן לעגאלע עלטערנשאפט איבער א קינד רעכנט אריין: **פאר די עלטערן**

- געמיינזאמע עלטערן'ס פאראנטווארטליכקייט
- מער פינאנציעלע זיכערהייט פאר די פאמיליע אויב א טשיילד סופארט קעיס ווערט געעפנט
- לעגאלע פעסטשטעלונג פון עלטערן'ס רעכטן און פאראנטווארטליכקייטן פאר ביאלאגישע עלטערן אדער אנשטאטיגע לעגאלע עלטערן
- נאמען איז אויף דאס קינד'ס געבורטס סערטיפיקאט
- רעכט צו זוכן געריכט-באפוילענע באזוכן און/אדער זארגרעכט
- רעכט צו ווערן דורכגעשמועסט אין אדאפישען אדער אנדערע לעגאלע פארהאנדלונגען איבער דעם קינד

פאר דאס קינד

- לעגאלע רעקארד פון די אידענטיטעט פון דעם אנדערן עלטערן
- ביידע עלטערן'ס נעמען אויף די געבורטס סערטיפיקאט
- אינפארמאציע איבער די פאמיליע מעדיצינישע היסטאריע
- פינאנציעלע זיכערהייט פון ביידע עלטערן אויב א טשיילד סופארט קעיס ווערט געעפנט
- בארעכטיגונג פאר מעדיצינישע אינשורענס, סאושעל סעקיריטי און וועטעראן'ס בענעפיטס, און מיליטערישע ערלויבונגען פון דעם אנדערן עלטערן
- רעכטן צו ירש'ענען אויב דער אנדערער עלטערן שטארבט



נישט זיכער ווער די אנדערע עלטערן איז?



אויב איינע פון די עלטערן האט סיי וועלכע צווייפלונגען איבער די אידענטיטעט פון דעם אנדערן עלטערן (די וואס האט נישט געבוירן דעם קינד), שרייבט נישט אונטער די אנערקענונג אויף עלטערנשאפט. איר קענט פארלאנגען א נידריג-קאסטנדע DNA טעסטינג, וועלכע ווערט צוגעשטעלט פאר פארהייראטע און אומפארהייראטע עלטערן. בעט די געבורטס רעדישיסטער אין די שפיטאל אדער פארבינדט זיך מיט די אפיס פאר טשיילד סופארט סערוויסעס (OCSS) אויף 929-221-5008 פאר א ריפערל צו א ניו יארק טעטי-סערטיפייד לאבאראטאריע.

אויב די DNA טעסט אידענטיפעצירט דעם אנדערן עלטערן, דארפן אומפארהייראטע עלטערן נאך אלס פעסטשטעלן עלטערנשאפט דורכן אונטערשרייבן אן אנערקענונג אויף עלטערנשאפט פארם אדער דורכן אריינגעבן א פעטיציע צו די געריכט פעסטצושטעלן פאטערליכקייט/ עלטערנשאפט. כאטש די DNA טעסטינג קען באשטימען די אידענטיטעט פון די ביאלאגישע עלטערן, טוט עס נישט פעסטשטעלן לעגאלע עלטערנשאפט.

דאקומענטן וואס איר וועט דארפן

ביי די שפיטאל אדער געבורטס צענטער וואו אייער בעיבי ווערט געבוירן, וועט מען אייך פרעגן פראגעס איבער אייער הייראט סטאטוס צו באשטימען אויב איר ווילט מעגליך פעסטשטעלן פאטערשאפט דורכן אויספולן די אנערקענונג אויף עלטערנשאפט פארם.

זייט גרייט צו ווייזן בילד אידענטיפיקאציע, וויבאלד אייער אונטערשריפט אויף די אנערקענונג אויף עלטערנשאפט מוז האבן עדות.

אויב זענט איר פארהייראט, וועט איר דארפן ברענגען אייער יעצטיגע הייראט סערטיפיקאט אדער דיווארס דעקרי, אויב איר האט איינס.

אנערקענונג פון עלטערנשאפט



אן אנערקענונג אויף עלטערנשאפט (AOP) איז א פארם וואס עלטערן קענען נוצן צו פרייוויליגעהייט פעסטשטעלן לעגאלע עלטערנשאפט איבער א קינד אן דארפן גיין אין געריכט. פולט אויס די לעגאלע בינדינג פארם פארזיכטיגעהייט צו פארמיידן דאס ווערן צוריקגעוויזן ווען איר געבט עס אריין אדער עס זאל נישט זיין אומריכטיג.

ווער זאל אונטערשרייבן די AOP פארם? עלטערן זאלן נעמען אין באטראכט דאס אונטערשרייבן אן אנערקענונג אויף עלטערנשאפט פארם ווען:

- מען איז נאטורליך טראגעדיג געווארן מיט דאס קינד, און די עלטערן זענען נישט געווען פארהייראט אין די צייט וואס דאס קינד איז געבוירן געווארן.
- מען איז טראגעדיג געווארן מיט דאס קינד דורך נוצן צוגעהאלפענע ווידער-פראדוקציע (צום ביישפיל, דורך אומנאטורליכע איינפלאנצונג (artificial insemination) אדער אין וויטרא פערטעלייזעישן (vitro fertilization)).
- צענערלינג עלטערן וואס זענען 18 יאר און יונגער (זיי דארפן נישט זייער אייגענע עלטערן'ס באשטעטיגונג).
- אימיגראנט עלטערן, אריינגערעכנט די וואס זענען נישט קיין בירגער און די וואס זענען נישט דאקומענטירט. א סאושעל סעקיריטי נומער ווערט נישט פארלאנגט. עלטערן וועלן נישט ווערן געפרעגט איבער זייער אימיגראציע סטאטוס און אינפארמאציע וועט נישט ווערן מיטגעטיילט מיט די U.S. בירגערשאפט און אימיגראציע סערוויסעס.

באמערקונג:

א רעקארד וואס צייגט ביידע עלטערן'ס פאראייניגטע באשטעטיגונג צו ווערן טראגעדיג און אויפהאדעווען א קינד נוצנדיג צוגעהאלפענע ווידער-פראדוקציע איז מערסטנס מאל גענוג פעסטצושטעלן לעגאלע עלטערנשאפט פאר דאס קינד און אן אנערקענונג אויף עלטערנשאפט פארם ווערט נישט פארלאנגט.

נאך די בעיבי פארלאזט די שפיטאל

עלטערנשאפט קען ווערן פעסטגעשטעלט סיי ווען נאכדעם וואס די בעיבי פארלאזט דעם שפיטאל. דאס איז אמת ביז דאס קינד ווערט 21 יאר יאלט. איר מעגט נוצן די אנערקענונג פון עלטערנשאפט פארם וואס איר האט באקומען אין די שפיטאל וואו אייער קינד איז געבוירן געווארן. איר קענט אויך באקומען איינס פון די NYC דעפארטמענט פון געזונטהייט און גייסטישע היגענע (DOHMH) אדער די NYC יומען ריסאורסעס אדמיניסטראציע (HRA) אפיס פאר טשיילד סופארט סערוויסעס. מען קען זיי אויך באקומען אנליין אויף:

<https://otda.ny.gov/programs/applications/5171.pdf>

פאר א ניי-געבוירנס

אויב ביידע עלטערן זענען איינשטימיג, קענען זיי אונטערשרייבן אן אנערקענונג פון עלטערנשאפט (AOP) פארם, גלייך ווען די בעיבי ווערט געבוירן. אנערקענונג אויף עלטערנשאפט פארם זענען דא צו באקומען אין די מעדעצינישע אפיס אדער קליניק וואו איר באקומט אייער פרינאטאל קעיר און, אין די שפיטאל, אדער געבורט צענטער וואו אייער בעיבי ווערט געבוירן. די עלטערן דארפן נישט אונטערשרייבן דעם פארם אין די זעלבע צייט אדער אויפן זעלבן פלאץ.



די פארענדיגטע, אונטערגעשריבענע, און איינגעזעענע אנערקענונג אויף עלטערנשאפט מוז ווערן אריינגעשיקט אדער אריינגעברענגט פערזענליך צו די אדרעס דא אונטן:

New York City Department of Health and Mental Hygiene
Office of Vital Records/Corrections Unit – Room 144
Worth Street, Box 4 125
New York, NY 10013

ווען נישט אונטערצושרייבן אן AOP

שרייבט נישט אונטער די אנערקענונג פון עלטערנשאפט (AOP) פארם אויב:

- די בעיבי איז נאכנישט געבוירן געווארן
- איינע פון די עלטערן איז נישט זיכער ווער די בעיבי'ס אנדערע עלטערן איז
- די בעיבי'ס עלטערן זענען פארהייראט איינס צו די צווייטע (עלטערנשאפט ווערט אויטאמאטיש פעסטגעשטעלט)
- די מאמע איז לעגאל פארהייראט צו איינעם וואס איז נישט דער פאטער/אנדערע עלטערן

באצווייפלען אן אנערקענונג פון עלטערנשאפט

אויב איינע פון די עלטערן וויל באצווייפלען אן אנערקענונג פון עלטערנשאפט נאכדעם וואס עס איז געווארן איינגעגעבן צו די דעפארטמענט פון געזונטהייט און גייסטישע היגיענע (DOHMH), ווערט א געריכט הירינג פארלאנגט. איינע פון די עלטערן קען אריינגעבן א פעטיציע אפצו'פסל'ען די אנערקענונג פון עלטערנשאפט מיט די געריכט.

אריינגעבן די פעטיציע אפצו'פסל'ען אן אנערקענונג פון עלטערנשאפט מוז ווערן געטון אינערהאלב געוויסע צייט באגרעניצונגען.

- אויב אן עלטערן איז 18 יאר אלט אדער עלטער ווען זיי שרייבן אונטער די אנערקענונג פון עלטערנשאפט, מוזן זיי אריינגעבן די פריערדיגע פון 60 טעג נאכן אונטערשרייבן די אנערקענונג פון עלטערנשאפט, אדער 60 טעג נאכן דארפן ענטפערן סיי וועלכע געריכט פעטיציע איבער דאס קינד.
- אויב אן עלטערן איז אונטער 18 יאר אלט ווען זיי שרייבן אונטער די אנערקענונג פון עלטערנשאפט, מוזן זיי אריינגעבן 60 טעג נאכן זיין 18 יאר אלט אדער 60 טעג נאכן דארפן ענטפערן סיי וועלכע געריכט פעטיציע איבער דאס קינד אויב די עלטערן איז באקאנט געווארן מיט די רעכטן צוריקצוציען די אנערקענונג פון עלטערנשאפט ביי א פארהאנדלונג געבינדען מיטן קינד.
- אויב די צייט איז אויסגעלאפן קענט איר נאר אריינגעבן די פעטיציע אפצו'פסל'ען די אנערקענונג פון פאטערליכקייט אויב די עלטערן וואס גיבט אריין די פעטיציע קען אויפווייזן אז ס'איז געווען שווינדל, דורעס, אדער מאטריאל טעותים פון פאקט.

איינמאל די אנערקענונג פון פאטערליכקייט ווערט באצייטנס באצווייפלען, וועט די געריכט האלטן א הירינג צו באשטימען די עלטערנשאפט פון די קינד און קען באשטעלן DNA אדער גענעטישע מארקער טעסטונג. אויב די געריכט באשטימט אז דער מענטש וואס האט אונטערגעשריבן די אנערקענונג פון פאטערליכקייט איז נישט די עלטערן פון דעם קינד, וועט עס אפ'פסל'ען די אנערקענונג פון פאטערליכקייט.

פעסטשטעלן א באפעל אויף פאטערשאפט אדער א באפעל אויף עלטערנשאפט אין געריכט

**א באפעל אויף פאטערשאפט אדער א באפעל אויף עלטערנשאפט איז
א געריכט באפעל וואס שטעלט פעסט א לעגאלע עלטערן.**

- **סדר פון פאטערשאפט:** דאס געריכט דערקלערט א פאטער אלס די לעגאלע עלטערן פון א קינד,
- **סדר פון עלטערנשאפט:** דאס געריכט דערקלערט אן אנשטאטיגע לעגאלע לעגאלע עלטערן אלס די עלטערן פון דעם קינד, צום ביישפיל, אין א צוגעהאלפענע ווידער-פראדוקציע.



סיבות פעסטצושטעלן עלטערנשאפט אדער פאטערשאפט אין געריכט

איר זאלט אריינגעבן א פעטיציע צו די פאמיליע געריכט פעסטצושטעלן עלטערנשאפט אויב:

- אן אנערקענונג פון עלטערנשאפט איז נישט אונטערגעשריבן געווארן.
- די מוטער איז פארהייראט צו איינעם אנדערש פון די בעיבי'ס ביאלאגישע פאטער. אפילו אויב זי איז נישט געווען אין פארבינדונג מיט איר מאן און ווייסט אז ער איז נישט דער פאטער, איז א געריכט הירינג נויטיג אים אויסצולאזן און פעסטצושטעלן די ביאלאגישע פאטער אלס דער לעגאלע פאטער.
- די עלטערן זענען אין געריכט פאר א טשיילד סופארט הירינג און עלטערנשאפט איז נישט פעסטגעשטעלט געווארן.
- איר זענט די אנשטאטיגע לעגאלע עלטערן.

וויאזוי אריינצוגעבן אן עלטערנשאפט פעטיציע

די עלטערנשאפט אדער פאטערשאפט פעטיציע קען ווערן אריינגעגעבן דורך די מוטער, דער דערקלערטער פאטער, אנשטאטיגע לעגאלע עלטערן, דאס קינד אדער זיין גארדיען.

אויב דאס קינד באקומט קעש הילף, וועט די דעפארטמענט פון סאושעל סערוויסעס אריינגעבן א פעטיציע קעגן די דערקלערטע עלטערן, זוכנדיג א באפעל אויף פאטערשאפט און א באפעל אויף שטיצע. אין אפאר פעלער, אן עלטערנשאפט פעטיציע קען ווערן אריינגעגעבן.



א פעטיציע קען ווערן צוגעגרייט נוצנדיג די [DIY \(טוט-עס-אליין\)](https://iappscontent.courts.state.ny.us/NYSCEF/live/edds.html) פארם פראגראם און דערנאך ווערן אריינגעגעבן צום געריכט דורך עלעקטראנישע דאקומענט איבערגעבונג סיסטעם (EDDS) (<https://iappscontent.courts.state.ny.us/NYSCEF/live/edds.html>), אדער דורך גיין אין געריכט אריינצוגעבן די פעטיציע.

גארדיענס און אנדערע אינדיווידואלן וואס זענען נישט די עלטערן קענען אריינגעבן א פעטיציע נוצנדיג פארם 5-2 (עלטערנשאפט פעטיציע - אנדערע מענטש חוץ די עלטערן; פארשטייער פון די מענטשהייט (Person Other Than Parent; Representative of Society)).



וואס פאסירט ביי אן עלטערנשאפט אדער פאטערשאפט הירינג

די געריכט וועט ארויסגעבן אן איינלאדונג צום געריכט און געבן די דאטום וואס די הירינג וועט ווערן געהערט. די איינלאדונג צום געריכט און די פעטיציע וועט דארפן ווערן סערווירט אויף די אנדערע צד.

ביים הירינג, ביידע עלטערן אדער אלע צדדים וועלן זיין אנוועזנד פאר א שטיצע מאגיסטראט אין די פאמיליע געריכט וואו איר וואוינט. אויב די מוטער איז נישט געווען פארהייראט ווען מען איז טראגעדיג געווארן מיט דאס קינד אדער ווען דאס קינד איז געבוירן געווארן, און די אנדערע עלטערן זאגט אז זיי זענען די אנדערע עלטערן, ווערט א באפעל פון פאטערשאפט פעסטגעשטעלט.

אויב איז דא סיי וועלכע סארט מחלוקת אדער צווייפל איבער עלטערנשאפט, ביידע עלטערן און דאס קינד קענען מעגליך באפוילן ווערן אנטזיילצונעמען אין גענעטישע מארקער אדער DNA טעסטינג. די טעסטס זענען פשוט. א וויש ווערט גענומען פון ביידע עלטערן און דאס קינד. די רעזולטאטן פון די טעסט וועט צייגן ווי שטארק מעגליך עס איז אז די אנדערע עלטערן איז די גענעטישע עלטערן פון די קינד. באזירט אויף די טעסט'ס רעזולטאטן און אנדערע באווייזן, וועט די געריכט באשליסן די פראגע פון די עלטערנשאפט פון דאס קינד און קען פעסטשטעלן א באפעל אויף פאטערשאפט.

די געבורטס סערטיפיקאט און לעגאלע רעקארדס

ווען עלטערנשאפט ווערט פעסטגעשטעלט סיי פון אן אנערקענונג אויף עלטערנשאפט אדער באפעל אויף פאטערשאפט אדער באפעל אויף עלטערנשאפט ווערט עס געשיקט צו די NYC דעפארטמענט פון געזונטהייט און גייסטישע היגיענע (DOHMH) פאר רעגיסטראציע. זיי, דערקעגן, געבן עלטערן סערטיפייד קאפיעס פון זייער קינד'ס געבורטס סערטיפיקאט און אנערקענונג אויף עלטערנשאפט. אויב עלטערנשאפט אדער פאטערשאפט ווערט פעסטגעשטעלט נאך די געבורטס סערטיפיקאט איז געווארן רעגיסטרירט, וועט דאס געריכט'ס באפעל פאררעכטן די געבורטס סערטיפיקאט אז עס זאל ענטהאלטן די אנדערע עלטערן'ס נאמען.

דעפארטמענט פון געזונטהייט און גייסטישע היגיענע (DOHMH) שיקט אויך די אינפארמאציע צו די ניו יארק סטעיט דערקלערט פאטער רעגיסטראציע (New York State Putative Father Registry (PFR) "putative") מיינט "דערקלערטע" אדער "ווי עס שיינט" עס שיינט"). די PFR איז א ליסטע פון עלטערן וואס האבן פעסטגעשטעלט עלטערנשאפט אין ניו יארק סטעיט.

קאנטאקט אינפארמאציע

צו לערנען מער איבער פעסטשטעלן עלטערנשאפט, פארבינדט זיך מיט:

- די געבורטס רעגיסטסיר (Birth Registrar) אין די שפיטאל אדער געבורטס פאסיליטי וואו אייער קינד איז געבוירן.
- אימעילט די HRA אפיס פאר טשיילד סופארט סערוויסעס קאסטומער סערוויס אויף dcse.cseweb@dfa.state.ny.us און די סאבדזשעקט זאל זיין "פעסטשטעלן עלטערנשאפט זיין" "Establishing Parentage". (פעסטשטעלן עלטערנשאפט) ביטע ביטע שרייבט דעטאלן אין אייער אימעיל כדי די שטאב זאל אייך קענען געבן א פולקאמע ענטפער. ביטע שרייבט אייער גאנצע נאמען, קאנטאקט אינפארמאציע, און אייער טשיילד סופארט קעיס ID אויב איר האט איינס.
- רופט די HRA OCSS DNA טעטינג פארלאנגען העלפליין אויף **929-221-5008**.
- באזוכט די HRA OCSS Customer Service Walk-in Center אדער א פאמיליע געריכט אפיס. לאקאציעס קען מען טרעפן אויף <https://on.nyc.gov/contactocss>.
- באזוכט די HRA OCSS וועבזייטל אויף <https://nyc.gov/hra/ocss> צו לערנען מער איבער טשיילד סופארט סערוויסעס.



NYCHRA



HRANyc



NYCHRA



NYCHRA

BK-6 (Y) 07/31/2024
(E) Rev. 07/2024